FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 79 Hastings East — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 Montesgle — in / dans — Montesgle (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Michael J. McAlpine, Enumerator. / Recenseur.

Page 2 — 1901

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or camp, city, town or village. Ward or municipality, and No. of street where house is situated, and house number. If in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et No. de la rue où la maison est située, et No. de la maison. Si dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign-born. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou retour de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Employé.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, viz.: in shop, mill, factory, office, field, store, etc. / Mentionner en la personne est employée, viz.: dans un magasin, moulin, manufacture, bureau, champ, etc.	Weeks employed in 1900 at each specified occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1900 à chaque métier ou emploi spécifié.	Wages received in 1900 for each specified occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1900 à chaque métier ou emploi spécifié, s'il y a lieu.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Wages per hour. / Salaire par heure.	Gain or loss in 1900 from principal occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant du principal métier ou de l'emploi principal.	Total earnings in 1900 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1900 provenant des emplois supplémentaires ou du principal métier ou emploi.	Time not employed in 1900. / Temps où on n'a pas travaillé en 1900.	Number of persons in the household. / Nombre de personnes dans le ménage.	Sum insured. / Somme assurée.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1900. / Mois d'école en 1900.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (a) speak English, (b) speak French, (c) read, (d) write. / Sait (a) parler anglais, (b) parler français, (c) lire, (d) écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Rutledge Joseph	Z13 C4	M	Son	S	March	1895	16	O			Irish	Canadian	Methodist																	No	yes				
		" Elsie	" "	F	daughter	S	July	1896	14	O			Irish	Canadian	Methodist																	3	yes	yes				
		" Edna	" "	F	daughter	S	March	1900	11	O			Irish	Canadian	Methodist																	3	yes	yes				
		" Lydia	" "	F	daughter	S	Aug	1894	6	O			Irish	Canadian	Methodist																	3	yes	yes				
		" Mary	" "	F	daughter	S	June	1897	3	O			Irish	Canadian	Methodist																	3	yes	yes				
		" Hilda	" "	F	daughter	S	March	1900	1	O			Irish	Canadian	Methodist																		No	No				
194	197	Wilcox Archie	Z10 C4	M	Head	M	Dec	1870	41	O			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				yes													No	yes	yes	E		
		" Sophia	" "	F	Wife	M	May	1872	39	O			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E			
		" Clot	" "	F	daughter	S	Feb	1893	8	O			Irish	Canadian	Anglican																		No	No	E			
		" Ewley	" "	M	Son	S	Feb	1895	6	O			Irish	Canadian	Anglican																		No	No	E			
		" Elmer	" "	M	Son	S	July	1897	3	O			Irish	Canadian																			No	No	E			
		" Nora	" "	F	daughter	S	Feb	1899	2	O			Irish	Canadian																			No	No				
197	199	Quick James	Z11 C4	M	Head	M	July	1861	39	O	1891		English	Canadian	Anglican	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Eliza	" "	F	Wife	M	May	1886	25	O			Irish	Canadian	Anglican																		yes	yes	E			
		" Gordon	" "	M	Son	S	March	1899	3	O			English	Canadian																			No	No				
		" Harry	" "	M	Son	S	Sept	1900	1	O			English	Canadian																			No	No				
197	199	Wadell Alex	Z8 C3	M	Head	M	June	1856	54	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Ida	" "	F	Wife	M	Oct	1863	47	Germany	1883	N	German	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Mary Ann	" "	F	daughter	S	Sept	1889	26				Scotch	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Sarah E	" "	F	daughter	S	May	1891	20	O			Scotch	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" James H	" "	M	Son	S	Sept	1893	17	O			Scotch	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Ida May	" "	F	daughter	S	March	1896	15	O			Scotch	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Elizabeth	" "	M	Son	S	Oct	1898	12	O			Scotch	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Nile	" "	M	Son	S	Aug	1901	9	O			Scotch	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Ella Emma	" "	F	daughter	S	Oct	1903	7	O			Scotch	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
198	200	Roff Thomas A	Z7 C3	M	Head	M	Feb	1870	41	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Emma A	" "	F	Sister	S	Aug	1863	47	O			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
199	201	Langdon Charles	Z8 C3	M	Head	M	May	1870	41	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes	E			
200	202	Deane William J	Z12 C3	M	Head	M	Feb	1878	33	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Lucy	" "	F	Wife	M	Nov	1880	30	O			Irish	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
		" Allie	" "	M	Son	S	Feb	1901	4	O			Scotch	Canadian																			No	No	E			
		" Margie	" "	F	daughter	S	March	1899	2	O			Scotch	Canadian																			No	No				
		" Enid	" "	F	daughter	S	March	1901	9/12	O			Scotch	Canadian																			No	No				
201	203	Cattle W Thomas	Z14 C2	M	Head	M	Feb	1870	30	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Mary	" "	F	daughter	S	May	1897	14	O			Irish	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Nancy	" "	F	daughter	S	July	1899	11	O			Irish	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Laura	" "	F	daughter	S	March	1895	6	O			Irish	Canadian	Methodist																		No	No				
202	204	Manton John	Z13 C2	M	Head	M	Nov	1867	43	O			German	Canadian	Methodist	Farmer				yes													yes	yes	E			
		" Ellen	" "	F	Wife	M	Aug	1868	41	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		No	No	E			
		" Joseph	" "	M	Son	S	July	1896	15	O			German	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
		" Odette	" "	F	daughter	S	May	1897	14	O			German	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Frederick	" "	M	Son	S	March	1898	13	O			German	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Henry	" "	M	Son	S	June	1900	9	O			German	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Estella	" "	F	daughter	S	Sept	1902	8	O			German	Canadian	Methodist																	4	yes	yes	E			
		" Irma E	" "	F	daughter	S	Dec	1903	7	O			German	Canadian																			No	No	E			
		" Ruby E	" "	F	daughter	S	Nov	1896	4	O			German	Canadian																			No	No	E			
		" John	" "	M	Son	S	Nov	1898	2	O			German	Canadian																			No	No				
		" Agnes	" "	F	daughter	S	June	1900	7/12	O			German	Canadian																			No	No				
203	205	Deane John	Z10 C2	M	Head	M	May	1870	31	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer			14	yes													yes	yes	E			
		" Agnes	" "	F	Wife	M	March	1874	27	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			